



SAUNA

5月/274号

発行所 社団法人日本サウナ協会
〒東京 03(5275)1541(直)
FAX 03(5275)1543
〒102-0085 東京都千代田区六番町1
(番町一番館ビル2F)



「ベルリンに日本の銭湯をつくりたい」

写真はホフマン氏(右から2人目)ゾベル氏(同3人目)の質問などに米田会長、山田副会長が対応。日本の公衆浴場に関する話が広がる

四月十四日ドイツサウナ連盟会員のホフマン氏(医師)とゾベル氏が協会事務局を訪れた。目的は「ベルリンに日本の銭湯をつくりたいのでノウハウを教えてほしい」とのこと。

この日、国際サウナ会議の講演原稿・スライドの打ち合わせをしていたこともあり、米田会長、山田副会長、佐久間専務理事が対応した。彼女たちは、京都に住んでいた。

(総会の翌日17日のご案内)

①明石海峡大橋・震災記念館周遊コース=ガイド付き観光バス1人12,000円(昼食・飲物付き) ②吉本グランド花月観劇コース=漫才と吉本新喜劇1人2,600円 ③ゴルフコース=関西唯一のシーサイドチャンピオンコースの「大阪ゴルフクラブ」プレイヤー1人20,600円 ④視察見学コース=関西支部会員店サウナ施設等の視察(当日視察マップ配付)研修用入泉券を利用。それぞれ自由視察となる。

ドイツサウナ連盟会員が協会本部を訪れる

17日(木)の案内

平成11年度全国総会 6月16日・大阪で開催

《全国総会スケジュール》

- ▼開催日時 平成11年6月16日(水)~17日(木)
 - *16日、受付開始は午後2時から
- ▼会場 南海サウスタワーホテル大阪
大阪市中央区難波5-1-60
TEL(06)6646-1111(代)
- ▼登録料 ◇1人3万5千円=1泊2日
 - *総会、懇親会、宿泊費(ツインルーム2名使用)
 - 記念テレカ、2日目朝食
 - ◇宿泊なし1人2万5千円
 - *総会、懇親会、記念テレカのみ
- ▼総会 16日午後3時~同3時50分
歓迎挨拶/会長挨拶/来賓挨拶/議長選出
/総会成立報告/議事/議長辞任/献血関連車両贈呈
- ▼展示見学 同3時50分~同4時50分
- ▼講演会 同5時~6時30分
演題「意識エネルギーの世界ーあなたは可能性に満ちているー」
講師 気功家「空の会」会長・浦田 紘司先生
- ▼懇親会 同7時~9時(アトラクション)

月16日(水)~17日(木)、大阪・ミナミの「南海サウスタワーホテル大阪」で開催される。今回は、関西支部をホストに、ブロックの兵庫県、京滋の各支部らがバツクアップして、ご来賓をはじめ全国から集う大勢の会員・賛助会員らを迎える準備を着々と進めている。申し込みは5月25日(火)まで。

総会は16日午後3時から同ホテル8Fの大宴会場「浪華」が会場となる。議事終了の後、献血関連車両の贈呈式が行われ、講演会は気功家の浦田紘司先生が実演を交えて興味深い話を予定。また、例年好評のサウナ関連商品の展示会も併設され、最新情報が得られる。さらに、翌17日は、関西支部の会員店サウナ施設の視察見学コースをはじめ、ゴルフ、観光など「関西を楽しむ」オプショナルツアーモリモリ用意されている。

献血関連車両を贈る募金箱

合計 1,527,765円

協会加盟店のフロントなどに置き、お客様の温かいご協力をいただいております「献血関連車両を贈る募金箱」に寄せられた全国の募金が、平成10年度3月31日締めで、上記の金額になりました。

ありがとうございました。ご報告して厚くお礼申し上げます。

(社)日本サウナ協会

2面・ホームページ「サウナの日」アンケート/「レジャー白書99」から

3面・データ比較による経営戦略 4面・宮古の石風呂を訪ねて

日本サウナ協会のホームページ
<http://www.sauna.or.jp/>



For Beautiful Human Life

アフタータイムを演出する、爽やかなインプレッション

芸術化産業をめざす
Kanebo
FOR PROFESSIONAL

スキッと香って残らない
極微香・残香ゼロ
新メンズコスメチック
【ヴェクトゥール】

VECTEUR
全14アイテム 値格2,000~3,000円(税抜)



5品セット(例)



3品セット(例)



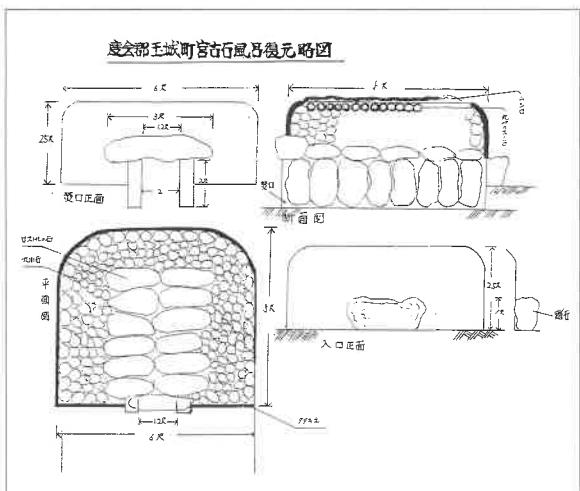
全3タイプ 値格3,000~4,000円(税抜)

悠久のロマンを秘めた

「宮古の石風呂」(三重県玉城町)



石風呂の外観は農家の納屋を思わせる。去年の台風で壊れた木の戸2枚が新調されていたのが目をひいた



■ 沖縄県支部会員 (平成11年5月1日付け)	▽ 代表者 喜久本 朝徳
▽ 店名 浦添ゆうふるらんど	▽ 所在地 沖縄県浦添市城間4丁目35番8号
電話 098-(874)1909	▽ 店名 ニュー相武台サウナ
▽ 代表者 後藤 裕実	▽ 所在地 神奈川県座間市緑ヶ丘4丁目20番5号
電話 0462-(53)5255	電話 098-(874)1909

次の各店が社団法人日本サウナ協会に加盟されました。よろしくお願ひ致します。

新会員紹介

まさに日本古来のサウナ風呂!

テルマーレ

古代ローマ風呂を再現

- 伝統のフィンランドサウナ
- フィンランド古来のスマーケサウナ
- ガスサウナストーブ『ロッキー』
- クラフスサウナ(割石調査匠・独製)
- アクアビバ(目・耳・香と自然・独製)
- クリマサウナ(温度・湿度全自動調整)
- エミパスマウナ(塩サウナ向・送風式)
- ステイームバス
- テルマーレ(古代ローマ風輻射熱室)
- ハマム風温暖室(トルコ)
- 遠赤外線サウナ(電気・ガス)
- 壁掛け温風循環サウナ(加湿器付)
- 薬草サウナ
- ペングルーム(摄氏零下三度冰雪室)

サウナ造り35年

『良い空気とマイナスイオン』

古来から伝わる「日本のサウナ」のルーツを求めて、四月のある日、三重県をめざして日帰り旅に出かけた。

五月七日、ドイツで開催される「国際サウナ会議」で、協会の米田会長が「日本の温泉文化の歴史」について、スライドを映しながら講演することとなり、この「歴史のひとこま」に加えることができれば」というのが、旅の目的だった。

文献によると、「わが国古来のサウナ」の一つは「三重県度会郡宮古村に伝わる」宮古の石風呂のことだ」とある。では、「いま、宮古村はどうなっているのか、宮古の石風呂は現存するのか?」を調べたため、三重県大阪事務所(北区梅田)を訪ねた。親切な応対し、しばらく待つ間に知りたい情報が返ってきた。

「かつての宮古村は、現在は

玉城町下外城田(たまきちょう・じもとさだ)地区の宮古で、石風呂はその梶原寺の傍らに現存しており、宮古の区長が管理している。現地では、同町教育委員会社会教育課の中世古係長が詳しいので用件を電話しておきました」と行き届いたものだった。

中世古さんにアポイントをとり、数日後にお伺いする。玉城町は、古来より伊勢神宮の鎮座と共に栄え、発展してきた、お伊勢さんとかかわりの深い町だ。JR参宮線の田丸駅、近畿自動車道の玉城ICが、いわば町の玄関にある。今回は田丸駅を経て同町教育委員会へ向かった。

中世古さんは「下外城田地区(あざ)がたくさん分かれています。その中に宮古といふところがあり、ここが旧宮古村の中心です。そこにある梶原寺に入っていく手前にある小屋が、石風呂です。この石風呂は昔から地域に伝わる獅子舞神事の際に、「みそぎ」(かみそぎ)を行なう。一方、石風呂神事が行われる石風呂は、約二五坪の木造瓦葺き建物。外観は農家の納屋のおもむきで、石風呂の掲示板がなければ見過ごしてしまった。中世古さんに案内してもら始まり約六時間で焚き終わる。燃料は、同六日に当番が山へ行って松、杉、その他の木の根を掘つてくる。これをジン

と呼ぶ。割り木やジンなど十分東が用意されていました。参考資料のファイルを見せながら説明される。

さて、宮古の石風呂は、地域の獅子舞神事(御頭神事)で獅子頭を扱う役にあたつた人が、からだを清めるために「石風呂神事」として入る全国でも非常に珍しいもの。現在では当地だけで見られ、昭和四十年(一九六五年)十二月三重県の民俗資料(有形文化財)に指定されている。

獅子舞神事は、毎年旧暦の一月十日夜に行われる。したがって新暦では寒さ厳しい二月になり、毎年その日がことなり、去年は十月、今年は二月五日だった。神事はこの前日、つまり旧暦一月九日の朝から始まり、獅子の頭を被る「御

頭」の六人(毎年交替し、家筋がきまっている)と「禰宜役」(ねぎやく)の二人が、車で三十分ほど離れた伊勢・二見ヶ浦まで行き、夫婦岩のところで、裸で海に入り、「水垢離」(みそぎ)を行う。

一方、石風呂神事が行われる石風呂は、約二五坪の木造

瓦葺き建物。外観は農家の納屋のおもむきで、石風呂の掲示板がなければ見過ごしてしまった。中世古さんに案内してもら始まり約六時間で焚き終わる。燃料は、同六日に当番が山へ行って松、杉、その他の木の根を掘つてくる。これをジン

と呼ぶ。割り木やジンなど十分東が用意されていました。参考資料のファイルを見せながら説明される。

かみそぎ」と、用意されていました。参考資料のファイルを見せながら説明される。

釜の天井は、ぐりみを

サウナのなかつたローマ時代のヨーロッパに

つて、壁と床からの輻射熱による温熱室(43℃~50℃)は温泉療法の重要な役目を果して

いました。当社はこの温熱室「テルマーレ」を理想的

な意匠に仕上げ、夢のライ

フ・スパとして提案します。(写真は横浜スカイスペ



サウナのなかつたローマ時代のヨーロッパに

● 東京都中央区銀座3-11-5 104-0061 (03)3542-0333

仙台市泉区泉中央3-18-2 981-3133 (022)371-3550

大阪市西区轟本町1-6-6 550-0004 (06)4803-0168

名古屋市千種区仲田2-18-6 464-0074 (052)763-2811

福岡市博多区綱場町2-2 812-0024 (092)281-1773

中山産業株式会社